

# USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO2962 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Regulation 2004/1935/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.momanual.com](http://www.momanual.com).  
**MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).**



PO: 41-XXXXXX  
Made in China

**MO2962**

**EN**

**Foldable water bottle**

**Usage Instructions**

- Before first use, rinse the bottle with warm water and mild soap.
- To fill, open the screwcap and pour in water or beverage.
- To drink, gently bite the mouthpiece to release water.
- After use, cover the protective lid to keep the mouthpiece clean.
- Fold or roll the bottle when empty for easy storage.

**Cleaning & Maintenance**

- Clean regularly with warm water and mild detergent.
- Avoid boiling water or sharp objects to prevent damage.
- Do not store in direct sunlight for long periods.
- Ensure bottle is completely dry before storage.

**Safety Notes**

- Do not fill with carbonated or alcoholic beverages.
- Keep away from sharp objects and extreme heat sources.
- Not suitable for microwave or dishwasher use.
- Intended for water or sports drink use only.

**DE**

**Faltbare Wasserflasche**

**Gebrauchsanleitung**

- Vor dem ersten Gebrauch die Flasche mit warmem Wasser und milder Seife ausspülen.
- Zum Befüllen öffnen Sie den Schraubverschluss und gießen Wasser oder ein Getränk ein.
- Zum Trinken vorsichtig auf das Mundstück beißen, um das Wasser freizugeben.

- Nach dem Gebrauch den Schutzdeckel aufsetzen, um das Mundstück sauber zu halten.
- Falten oder rollen Sie die Flasche, wenn sie leer ist, um sie einfach aufzubewahren.

### **Reinigung & Pflege**

- Regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- Vermeiden Sie kochendes Wasser oder scharfe Gegenstände, um Schäden zu vermeiden.
- Nicht über einen längeren Zeitraum in direktem Sonnenlicht lagern.
- Stellen Sie sicher, dass die Flasche vor der Lagerung vollständig trocken ist.

### **Sicherheitshinweise**

- Nicht mit kohlensäurehaltigen oder alkoholischen Getränken auffüllen.
- Von scharfen Gegenständen und extremen Wärmequellen fernhalten.
- Nicht für die Mikrowelle oder die Spülmaschine geeignet.
- Nur für Wasser oder Sportgetränke geeignet

### **FR**

#### **Bouteille d'eau pliable**

#### **Mode d'emploi**

- Avant la première utilisation, rincez le flacon à l'eau tiède et au savon doux.
- Pour remplir, ouvrez le bouchon à vis et versez de l'eau ou une boisson.
- Pour boire, mordez doucement l'embout buccal pour libérer l'eau.

- Après utilisation, refermez le couvercle protecteur afin de préserver la propreté de l'embout buccal.
- Pliez ou enroulez la bouteille lorsqu'elle est vide pour faciliter son rangement.

### **Nettoyage et entretien**

- Nettoyez régulièrement à l'eau tiède et avec un détergent doux.
- Évitez l'eau bouillante ou les objets tranchants afin de prévenir tout dommage.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Assurez-vous que la bouteille est complètement sèche avant de la ranger.

### **Consignes de sécurité**

- Ne pas remplir avec des boissons gazeuses ou alcoolisées.
- Tenir à l'écart des objets tranchants et des sources de chaleur extrême.
- Ne convient pas au micro-ondes ni au lave-vaisselle.
- Destiné uniquement à être utilisé avec de l'eau ou des boissons énergétiques.

### **ES**

#### **Botella de agua plegable**

#### **Instrucciones de uso**

- Antes del primer uso, limpie la botella con agua tibia y jabón suave.
- Para rellenarla, abra el tapón de rosca y vierta agua o bebida.
- Para beber, muerda suavemente la boquilla para liberar el agua.
- Después de usarla, cierre la tapa protectora para mantener limpia la boquilla.

- Pliegue o enrolle la botella cuando esté vacía para guardarla fácilmente.

### **Limpeza y mantenimiento**

- Límpiela regularmente con agua tibia y detergente suave.
- Evite el agua hirviendo o los objetos afilados para evitar daños.
- No la guarde bajo la luz directa del sol durante mucho tiempo.
- Asegúrese de que la botella esté completamente seca antes de guardarla.

### **Notas de seguridad**

- No rellenar con bebidas gaseosas o alcohólicas.
- Mantener lejos de objetos afilados y fuentes de calor extremo.
- No apta para uso en microondas ni lavaplatos.
- Solo para uso con agua o bebidas deportivas

## **IT**

### **Borraccia pieghevole**

#### **Istruzioni per l'uso**

- Prima del primo utilizzo, sciacquare la borraccia con acqua tiepida e sapone neutro.
- Per riempirla, aprire il tappo a vite e versare acqua o bevanda.
- Per bere, mordere delicatamente il boccaglio per far fuoriuscire l'acqua.
- Dopo l'uso, coprire il coperchio protettivo per mantenere pulito il boccaglio.
- Piegare o arrotolare la borraccia quando è vuota per riporla facilmente.

#### **Pulizia e manutenzione**

- Pulire regolarmente con acqua tiepida e detergente delicato.

- Evitare di far bollire l'acqua o di usare oggetti appuntiti per evitare danni.
- Non conservare alla luce diretta del sole per lunghi periodi.
- Assicurarci che la borraccia sia completamente asciutta prima di riporla.

### **Note di sicurezza**

- Non riempire con bevande gassate o alcoliche.
- Tenere lontano da oggetti appuntiti e fonti di calore estremo.
- Non adatto all'uso in microonde o in lavastoviglie.
- Destinato esclusivamente all'uso con acqua o bevande sportive

### **NL**

### **Opvouwbare waterfles**

#### **Gebruiksaanwijzing**

- Spoel de fles voor het eerste gebruik af met warm water en milde zeep.
- Om te vullen, draait u de schroefdop open en giet u er water of een drankje in.
- Om te drinken, bijt u voorzichtig op het mondstuk om water vrij te laten komen.
- Sluit na gebruik de beschermende dop om het mondstuk schoon te houden.
- Vouw of rol de fles op wanneer deze leeg is, zodat u hem gemakkelijk kunt opbergen.

#### **Reiniging en onderhoud**

- Reinig regelmatig met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd kokend water of scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.
- Bewaar niet langdurig in direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat de fles volledig droog is voordat u deze opbergt.

## **Veiligheidsvoorschriften**

- Niet vullen met koolzuurhoudende of alcoholische dranken.
- Houd uit de buurt van scherpe voorwerpen en extreme warmtebronnen.
- Niet geschikt voor gebruik in de magnetron of vaatwasser.
- Uitsluitend bedoeld voor gebruik met water of sportdranken.

## **PL**

### **Zwijana butelka na wodę**

#### **Instrukcja obsługi**

- Przed pierwszym użyciem, przepłukać butelkę ciepłą wodą i mydłem.
- Aby napełnić, zdejmij nakrętkę i nalej wodę.
- Aby wypić, delikatnie ugryź ustnik, aby uwolnić wodę.
- Po użyciu, załóż ochronną nakrętkę, aby utrzymać ustnik w czystości.
- Po opróżnieniu zgnieć lub zwiń butelkę, aby łatwo ją przechować.

#### **Czyszczenie i konserwacja:**

- Czyścić regularnie ciepłą wodą i mydłem.
- Unikać stosowania wrzącej wody lub ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia butelki.
- Nie przechowywać butelki w bezpośrednim świetle słonecznym przez dłuższy czas.
- Upewnij się, że butelka jest całkowicie sucha przed jej przechowywaniem.

#### **Wskazówki bezpieczeństwa:**

- Nie napełniać butelki napojami gazowanymi ani alkoholowymi.
- Trzymać z daleka od ostrych przedmiotów oraz źródeł wysokiej temperatury

- Butelka nie nadaje się do podgrzewania w mikrowali ani do czyszczenia w zmywarce.
- Butelka przeznaczona wyłącznie do wody lub izotonicznych.